

**KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 1280/2009,****22. detsember 2009,****millega kehtestatakse teatavate kalandustoodete võrdlushinnad 2010. kalandusaastaks**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. detsembri 1999. aasta määrust (EÜ) nr 104/2000 kalandus- ja akvakultuuritooteturu ühise korralduse kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 29 lõikeid 1 ja 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 104/2000 on sätestatud, et ELis kehtivad võrdlushinnad võib kehtestada igal aastal tooteliikide kaupa toodetele, mille puhul peatatakse tariifide kohaldamine vastavalt artikli 28 lõikele 1. Sama kehtib ka toodete kohta, mis WTO siduva tariifivähenduse või muu sooduskorra alusel peavad olema kooskõlas võrdlushinnaga.
- (2) Määruse (EÜ) nr 104/2000 artikli 29 lõike 3 punkti a kohaselt peab kõnealuse määruse I lisa A ja B osas loetletud toodete võrdlushind olema võrdne kõnealuse määruse artikli 20 lõike 1 kohaselt kehtestatud kõrvaldamishinnaga.
- (3) Asjaomaste toodete ELi kõrvaldamishinnad kehtestatakse 2010. kalandusaastaks komisjoni määrusega (EL) nr 1277/2009 <sup>(2)</sup>.

(4) Määruse (EÜ) nr 104/2000 artikli 29 lõike 3 punkti d kohaselt tuleb muude kui kõnealuse määruse I ja II lisas loetletud toodete võrdlushind kehtestada eelkõige tolliväärtuse kaalutud keskmise alusel, mis on registreeritud imporditurgudel või impordisadamates võrdlushinna kehtestamise kuupäevale vahetult eelnenud kolme aasta jooksul.

(5) Puudub vajadus kehtestada võrdlushinnad nendele määruse (EÜ) nr 104/2000 artikli 29 lõikes 1 sätestatud kriteeriumitega hõlmatud toodetele, mida imporditakse kolmandatest riikidest tühises koguses.

(6) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kalandustooteturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Kalandustoodete 2010. kalandusaasta võrdlushinnad, millele on osutatud määruse (EÜ) nr 104/2000 artiklis 29, on sätestatud käesoleva määruse lisas.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. detsember 2009

*Komisjoni nimel*

*president*

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> EÜT L 17, 21.1.2000, lk 22.

<sup>(2)</sup> Vt käesoleva *Euroopa Liidu Teataja* lk 12.

LISA <sup>(1)</sup>

## 1. Nõukogu määruse (EÜ) nr 104/2000 artikli 29 lõike 3 punktis a osutatud toodete võrdlushinnad

Liik	Suurus <sup>(1)</sup>	Võrdlushind (eurot tonni kohta)			
		Roogitud, peaga <sup>(1)</sup>		Terve kala <sup>(1)</sup>	
		TARICi lisakood	Ekstra, A <sup>(1)</sup>	TARICi lisakood	Ekstra, A <sup>(1)</sup>
Heeringas liigist <i>Clupea harengus</i> ex 0302 40 00	1		—	F011	129
	2		—	F012	198
	3		—	F013	187
	4a		—	F016	118
	4b		—	F017	118
	4c		—	F018	248
	5		—	F015	220
	6		—	F019	110
	7a		—	F025	110
7b		—	F026	99	
8		—	F027	83	
Meriahvenad ( <i>Sebastes</i> spp.) ex 0302 69 31 ja ex 0302 69 33	1		—	F067	962
	2		—	F068	962
	3		—	F069	808
Tursk liigist <i>Gadus morhua</i> ex 0302 50 10	1	F073	1 144	F083	826
	2	F074	1 144	F084	826
	3	F075	1 081	F085	636
	4	F076	858	F086	477
	5	F077	604	F087	350
Harilik süvameregarneel ( <i>Pandalus borealis</i> ) ex 0306 23 10		Vees keedetud		Värsked või külmutatud	
		TARICi lisakood	Ekstra, A <sup>(1)</sup>	TARICi lisakood	Ekstra, A <sup>(1)</sup>
	1	F317	4 985	F321	1 081
2	F318	1 748	—	—	

<sup>(1)</sup> Värskuse, suuruse ja esituskategooriad vastavad määruse (EÜ) nr 104/2000 artiklis 2 sätestatule.

<sup>(1)</sup> Lisakood, mis märgitakse kõigi kategooriate puhul nende, millele lisa punktides 1 ja 2 selgesõnaliselt osutatakse, on „F499muu: ”.

## 2. Nõukogu määruse (EÜ) nr 104/2000 artikli 29 lõike 3 punktis d osutatud kalandustoodete võrdlushinnad

Toode	TARICi lisakood	Esitusviis	Võrdlushind (eurot tonni kohta)
1. Meriahvenad ( <i>Sebastes</i> spp.)			
ex 0303 79 35 ex 0303 79 37	F411	Tervelt: — peaga või ilma	941
ex 0304 29 35 ex 0304 29 39	F412	Filee: — luudega („standardne”)	1 895
	F413	— luudeta	2 094
	F414	— kontaktpakendis plokid kaaluga kuni 4 kg	2 239
2. Tursk ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> ja <i>Gadus macrocephalus</i> ) ja liigi <i>Boreogadus</i> saida kalad			
ex 0303 52 10, ex 0303 52 30, ex 0303 52 90, ex 0303 79 41	F416	Tervelt, peaga või ilma	1 095
ex 0304 29 29	F417	Filee: — üksteise küljes kinniolevad plokid või tööstuslikes plokkides, luudega („standardne”)	2 451
	F418	— üksteise küljes kinniolevad plokid või tööstuslikes plokkides, luudeta	2 663
	F419	— üksikud või täielikult üksteise küljes kinniolevad fileed, nahaga	2 550
	F420	— üksikud või täielikult üksteise küljes kinniolevad fileed, nahata	2 943
	F421	— kontaktpakendis plokid kaaluga kuni 4 kg	2 903
ex 0304 99 33	F422	Tükid ja muu liha, välja arvatud tükeldatud plokid	1 448
3. Põhjaatlanti süsikas ( <i>Pollachius virens</i> )			
ex 0304 29 31	F424	Filee: — üksteise küljes kinniolevad plokid või tööstuslikes plokkides, luudega („standardne”)	1 518
ex 0304 29 31	F425	— üksteise küljes kinniolevad plokid või tööstuslikes plokkides, luudeta	1 705
	F426	— üksikud või täielikult üksteise küljes kinniolevad fileed, nahaga	1 476
	F427	— üksikud või täielikult üksteise küljes kinniolevad fileed, nahata	1 630
	F428	— kontaktpakendis plokid kaaluga kuni 4 kg	1 786
ex 0304 99 41	F429	Tükid ja muu liha, välja arvatud tükeldatud plokid	966

Toode	TARICi lisakood	Esitusviis	Võrdlushind (eurot tonni kohta)
4. Kilttursk ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ) ex 0304 29 33		Filee:	
}	F431	— üksteise küljes kinniolevad plokid või tööstuslikes plokkides, luudega („standardne”)	2 241
	F432	— üksteise küljes kinniolevad plokid või tööstuslikes plokkides, luudeta	2 580
	F433	— üksikud või täielikult üksteise küljes kinniolevad fileed, nahaga	2 537
	F434	— üksikud või täielikult üksteise küljes kinniolevad fileed, nahata	2 710
	F435	— kontaktpakendis plokid kaaluga kuni 4 kg	2 901
5. Vaikse ookeani mintai ( <i>Theragra chalcogramma</i> ) ex 0304 29 85		Filee:	
	F441	— üksteise küljes kinniolevad plokid või tööstuslikes plokkides, luudega („standardne”)	1 170
	F442	— üksteise küljes kinniolevad plokid või tööstuslikes plokkides, luudeta	1 324
6. Heeringas ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ) ex 0304 19 97 ex 0304 99 23		Heeringa liblikfileed	
	F450	— üle 80 g tükk	510
	F450	— üle 80 g tükk	464